

## Themen:

- ⇒ 55. Akkordeonwettbewerb
- ⇒ Erlbacher Postkutsche
- ⇒ 7. Hammerspektakel
- ⇒ Zwotaer Rundwege
- ⇒ Pfingstwanderung
- ⇒ WM-Wochen
- ⇒ Kinderfest
- ⇒ Kegeln

# sommer, sonne, Walfisch



# Walfisch Zeitung

Offizielle Zeitung des „Gasthofes zum Walfisch“ in Zwota

## 7. Zwoticher Hammerspektakel

### Wirtshausgeschichtn ve de Zwote un aus Klengethol

An einem Frühlingstag des Jahres 1906 proben in der Gaststätte des Klingenthaler Grenzbahnhofs die Musiker des Klingenthaler Musikvereinschors für das anstehende Sonntagskonzert im Garten des Gasthauses Kamerun, als der Bahnhofsvorsteher zwei Reisende in die Gasträume führt, wo sie warten können, bis ihr Zug ins böhmische Karlsbad geht. Welche Rolle dabei Bockbier aus der Günel-Brauerei spielt, und welche Aufregung es letztlich um die aus England kommenden Gäste gibt, das ist eines der Themen in der neuen Aufführung des Theaterdorfes Zwota, die derzeit für das Hammerspektakel am 1. Mai einstudiert werden. Über die Bühne gehen wird es wieder im Festzelt am Walfischteich.

Das Zwotaer Hammerspektakel hat inzwischen Tradition seit 2012, seit am „Gasthof zum Walfisch“ wieder nachgebaute Walknochen aufgestellt wurden. In diesem Jahr steht die Veranstaltung unter dem Titel „Wirtshausgeschichtn ve de Zwote un aus Klengethol“. Musikalisch umrahmt vom Stadtorchester Klingenthal unter der Leitung von Rico Schneider werden dabei die Akteure vom Theaterdorf Zwota in vier Akten - und mit musikalischen Gästen - unterhaltsame Episoden spielen, die sich so (oder so ähnlich) in den Jahren zwischen 1837 und 1912 in Gasthäusern in Zwota und Klingenthal abgespielt haben könnten.

Als Schauspieler mit dabei sind René Goram, Mario Knoth, Rico

Stübert, Rainer Keller, Hans-Joachim Tittmann, Jörg Fiege, Andrea Meisel, Karla Dunger, Martina Zeißig und Sophia Sünnerhauf. Als musikalische Gäste werden Karsten Meinel (Mundharmonika), Lisa Köhler und Andreas Schertel (Bandoneon) sowie Richard Wunderlich (Akkordeon) zu erleben sein, dazu Musiker des Stadtorchesters Klingenthal. Das Theaterstück basiert auf historischen Ereignissen in Klingenthal und Zwota. Geschrieben hat es Thorald Meisel, der auch Regie führt.<sup>tm</sup>



Für musikalische Unterhaltung am Nachmittag sorgt in gewohnter Weise das Stadtorchester Klingenthal unter der Leitung von Rico Schneider. Termin: 1. Mai 14 Uhr, im Biergarten am Walfischteich



Der Schutzmann alias Rico Stübert und die Wandermusikanten Lisa Köhler und Andreas Schertel. Zu erleben beim 7. Zwoticher Hammerspektakel im Festzelt am Walfischteich. 4 Akte werden gespielt vom Theaterdorf Zwota. Geschrieben hat das Stück Thorald Meisel. „Wirtshausgeschichtn ve de Zwote un aus Klengethol“ - unterhaltsame Episoden, die sich so (oder so ähnlich) in den Jahren zwischen 1837 und 1912 in Gasthäusern in Zwota und Klingenthal abgespielt haben könnten.

### Service:

Die Veranstaltung am 1. Mai beginnt 14 Uhr. Karten gibt es zum Preis von 6 Euro.

Die Vorbestellung läuft über den „Gasthof zum Walfisch“ in Zwota, Telefon 037467 22616.

Eintrittskarten ab sofort auch im hauseigenen Online-Shop, oder direkt im Gasthof.

6. Jahrgang, Ausgabe 1 Auflage 15000, Redaktion:  
„Gasthof zum Walfisch“, 08267 Zwota, Klingenthaler Str. 48

**037467/22616**



**Ludwig- Seuss Band**  
Die ultimative Blues, Boogie, Cajun & Zydeco Band aus München

Als Blues- und Boogie-Pianist unter anderem bei der Spider Murphy Gang, als einer der versiertesten Organisten der Republik und als einer der besten Zydeco-Akkordeonisten und -Komponisten östlich des Mississippi - der Münchner LUDWIG SEUSS spielt schon lange in der ersten Groove-Liga.



Ein LUDWIG SEUSS Konzert ist immer ein Erlebnis der Extraklasse. Mehr als ein Konzert - eine Gefühlsreise durch die Süd-Staaten der USA. Ob abtanzen oder einfach nur zuhören und genießen, eine Atmosphäre, die man erlebt haben muss. Kartenvorverkauf ab sofort in der Tourist-Info Klingenthal und im "Gasthof Zum Walfisch" Zwota JK

**Heimatverein Zwota erarbeitet 5 neue Themenrundwege um Zwota**



Dem Heimatverein Zwota e.V. ist es tatsächlich gelungen, mit den neu angelegten Wanderwegen ein lang gehegtes Ziel zu erreichen, um allen Besuchern, Gästen und auch Einheimischen den jetzigen Ortsteil Zwota bekannter zu machen und dabei auf Sehenswürdigkeiten und auch historische Ereignisse einzugehen. In Zwota sind dazu Tafeln aufgestellt und eine Wegekarte mit Rou-

tenbeschreibungen erhältlich. Demnächst sind auch alle fünf Touren zudem im Geoportal Vogtland sowie unter den Wandertouren der „Vogtland-App“ zu finden.

**Unser Tipp: Pfingstwanderung Durchs Zwotaer Land am 20. Mai**  
Tour 1: „Das Raubschloss im Klausenbachtal“ über 12 km auf markierten Wegen  
Tour 2: „Auf Bergbautour durchs Glasbachtal“ - geführte Familien- und Kinderwagentour über 8km  
Mehr auf [www.zwota.de](http://www.zwota.de)

**Mini - Golf - Anlage Zwota**  
**Unterhaltungsnachmittag**  
mit den *Oberland Süd 3*  
**und Frieder Mosch**  
So. **20.05.18**  
ab 11.30 Uhr  
**Eintritt frei!**

**Mini - Golf - Fest Zwota**  
**Stimmung zur Himmelfahrt**  
mit den *Original Schwarzbachmusikanten*  
Eintritt frei!  
ab 14.00 Uhr  
Do. **10.05.18**

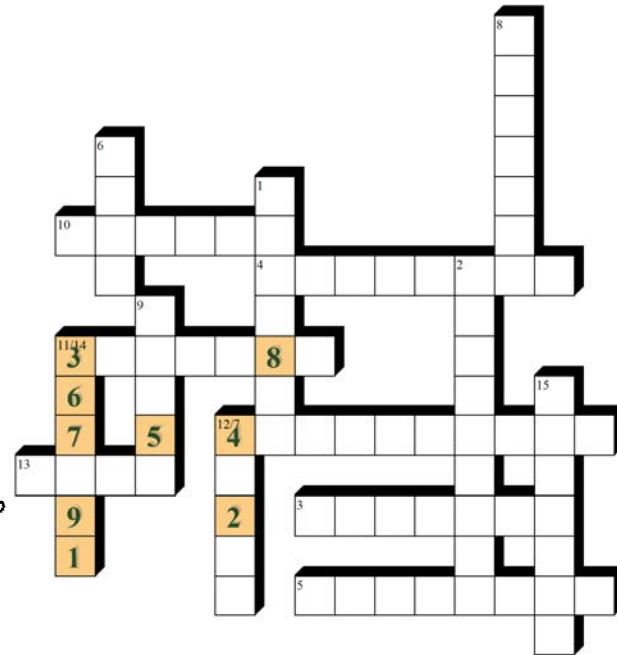
**Kinderfest**  
Im Rahmen des Mini Golf Festes 2018  
Programm der Kindergartenkinder "Zwoticher Waldwichtel"  
Große Hüpfburg, Kinderschminken, Bastelstraße, Ponyreiten uvm.  
12. Mai ab 14 Uhr  
Softis vom Behrendt-Bäck  
Die Sorgenbrecher  
Das Walfisch- und Mini Golfteam Zwota lädt ein

*Wir haben an Werktagen auf unserer Kegelbahn noch freie Abende für Kegelrunden, befreundete Pärchen, Vereine und sonstige Gruppen.*

**WAL FISCH SUPERRÄTSEL**  
**Gewinnen Sie 75 EUR und 3 WM-Bücher**

**Walpurgisnacht**  
30. April 19 Uhr  
**Minigolf-Anlage Zwota**  
Großer Lampionzug ab 19 Uhr

**Gratis-Coupon**  
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen Eisbecher „Trio“ gratis!



1. Russische Teigtaschen
2. Handzuginstrument
3. Musikveranstaltung
4. Alkoholfreies Erfrischungsgetränk
5. Forderung eines Entgeltes
6. Zahlungsmittel
7. Gastronomische Einrichtung im Freien
8. Zweirädriges Fahrzeug
9. Stift aus Metall
10. Holzblasinstrument
11. Werkzeug zum spanlosen Zertrennen
12. Auf Papier festgehaltene Nachricht
13. Gemahlene Getreidekörner
14. Längliches Gemüse
15. Periodisch erscheinendes Druckerzeugnis

Verlost werden 5 x 15,- € Gutscheine und 3 x „Die Arena kocht“ -WM Buch  
Einsendeschluss: 31.05.2018  
Lösungswort: per Mail oder Post an den „Gasthof zum Walfisch“

*Mit der Teilnahme erkläre ich mich bereit, als Gewinner in der nächsten Ausgabe erwähnt zu werden!*

**Gewinner des letzten Rätsels:**  
Sven Köhler, Helga Sämann und Ursula Weidlich aus Klingenthal, Yvonne Windisch aus Neustadt und Hans-Jürgen Stark aus Wohlbach, Herzlichen Glückwunsch!





## Kegeln – eines der ältesten Sportarten der Welt

Das Kegelspiel ist eine der ältesten Sportarten der Menschheit. Vorläufer gab es bereits im antiken Ägypten. Bei archäologischen Ausgrabungen fand man Teile eines Kinderkegelspiels aus der Zeit um 3500 vor unserer Zeitrechnung und Wandreliefs in Grabstätten, die Spielszenen darstellen. Untersuchungen des Wortes Kegel (althochdeutsch chegil) lassen jedoch vermuten, dass Vorformen des heutigen Kegels schließlich im frühen Mittelalter entstanden sind. Seit dem 12. Jahrhundert sind volkstümliche Kegelspiele durchgehend belegt. Zu dieser Zeit stand indessen nicht der sportliche Aspekt im Vordergrund, sondern das Abschließen von Wetten. In der Folge sind gesetzliche Regelungen dokumentiert, die das Glücksspiel einzudämmen versuchten und auf diese Weise das Kegeln in einen Zusammenhang mit Karten- und Würfelspielen brachten. Immer wieder wurde das Kegelspiel ganz verboten, so in England unter Richard II. und nach einer Überlieferung 1370 in Deutschland und Frankreich.

Dies alles konnte die zunehmende Beliebtheit des Kegelspiels nicht nachhaltig einschränken. 1509 berichtet ein Mathias Hirt vom Augsburger Schützenfest, dass Adel, Klerus, Handwerker und Bauern gemeinsam dem Kegelspiel nachgingen. 1516 schätzte ein Chronist beim „Eblingen Schießen“ die Teilnehmerzahl des Kegels auf 1500. Bis ins 18. Jahrhundert wurde ausnahmslos im Freien gespielt. 1837 soll ein Verbot des herkömmlichen Neun-Kegel-Spiels in Hartfurt

(Connecticut) die Entwicklung des Bowlings angestoßen haben. Um das Verbot zu unterlaufen, seien einige Änderungen vorgenommen und insbesondere den neun Kegeln ein zehnter hinzugefügt sowie ihre quadratische Anordnung in ein Dreieck abgewandelt worden sein. Anfang bis Mitte des 19. Jahrhunderts wurde das Sportkegeln geboren und verbreitete sich rasant. Bis in die 1980er-Jahre hinein stellten „Kegeljungen“ (oder -buben) die Kegel auf und rollten die Kugel zurück. Die ersten vollautomatischen Kegelstellmaschinen wurden am 25. März 1956 in Deutschland in Betrieb genommen. Quelle: Wikipedia

Der erste Kegel-Klub von Zwota trug, laut eines Bildes vom 1. Juni 1900, den Namen „Humor“. 1965 wurde am Walfisch die erste Zweibahnanlage eingeweiht und erhielt 1985 die erste automatische Aufstellanlage. Diese wurde 1998 durch die jetzige Anlage der Firma „Funk“ ersetzt.

Derzeit trainieren wöchentlich immer dienstags die Sportkegler des „SKK 90 Zwota“ und mittwochs die Kinder und Jugendlichen des Zwotaer Vereins. Zudem gibt es einige Freizeitclubs die sich wöchentlich oder 14tägig treffen um dem Kegelsport nachzugehen. **Gerne können sich dienstags und mittwochs interessierte anschließen und dieser alten Sportart nachgehen. Aber auch an anderen Tagen oder Abenden gibt es noch freie Möglichkeiten um beim Freizeitkegeln fröhliche und angenehme Stunden zu verbringen.**



v.l. Lina Hölken, Alanna Schlott und Laura Goram beim gemeinsamen Kegelspaß mit Freunden. Noch sind einige Termine für Eure/Ihre Kegelrunden zu haben.

## Hochzeit oder Schulanfang Termine waren und sind sehr begehrt

Wer in diesem Jahr noch in den Sommermonaten eine Feierlichkeit an einem Samstag durchführen möchte, sollte sich wohl oder übel mit seiner Terminplanung etwas beeilen. Denn die meisten Samstage sind bereits vergeben und belegt. Speziell zum Schulanfangsamstag können wir in diesem Jahr keine Bestellungen mehr annehmen. Falls Sie für das kommende Jahr eine Familienfeier planen und mit einem unserer Büfets oder unseren Räumlichkeiten vorlieb nehmen wollen, sollten Sie schon jetzt zuschlagen, denn die ersten Bestellungen für 2019 sind bereits eingegangen. Für sämtliche Feierlichkeiten bieten sich auch die

Räumlichkeiten bei unserem Partner, dem Rittergut Schilbach an. Auch hier werden bereits jetzt Termine für das kommende Jahr reserviert.



# GUTSCHEIN

## Gasthof zum Walfisch

Die Geschenkidee für jeden Anlass.

# Gasthof zum Walfisch

*Biergartenoffensive*

**1 Walfischbrettl und  
2 Wernesgrüner  
Pils 0,4 l**

nur 13,13 €

Wernesgrüner

Tischreservierungen nehmen wir gerne entgegen!  
„Gasthof zum Walfisch“  
☎ 037467/22616 · Mail: info@gasthof-walfisch.de  
oder www.gasthof-walfisch.de

täglich ab 17 Uhr  
erhältlich!



## Erlbacher Postkutsche rollt wieder

Der Frühling klopft an, die Natur erwacht und unsere schöne Kutsche macht sich wieder auf den Weg von Erlbach nach Zwota. Nachdem unsere romantische Tour im vorigen Jahr restlos ausverkauft war, möchten wir auch dieses Jahr wieder die Pferde anspannen. Die Tagestouren von Erlbach nach Zwota und zurück bieten für unsere Gäste Historisches über unsere Region, leckeres Essen beim Frühstück am hinteren Floßteich und Mittagstisch im „Gasthof zum Walfisch“, Entspannung und wunderschöne Ausblicke inmitten

unserer schönen Heimat. Auszüge aus unserem Reisetagebuch erzählen von der Begeisterung unserer Gäste:

*„Herrliches Wetter begleitete uns heute auf unserer herrlichen Fahrt mit der historischen Postkutsche durch die wunderschönen vogtländischen Wälder von Erlbach nach Zwota und wieder zurück. Das reichhaltige Frühstück und die gute Küche im Walfisch trugen zum Gelingen bei. Für die Kinder war die Reise hoch auf dem gelben Wagen das schönste Erlebnis.“ ...*



**Fahrtermine sind: Am 28. April, 12. Mai, 9. Juni, Juli optional, 18. August und 15. September.**

**Sie möchten mit, dann schnell per Telefon 0170 9219614 oder 037422/ 74236 melden und Plätze reservieren.**

## Veranstaltungskalender

Sa., 28.04.	19:00 Uhr	Christen im Beruf- Die Vision von Christen im Beruf ist es, Menschen aus allen Berufen Mut zu machen, im Alltag als Christ in einer Beziehung mit Gott zu leben.
Mo., 30.04.	19:00 Uhr	Lampionumzug zur Minigolfanlage Zwota / Treffpunkt Kreuzung Alte Zwotaer Straße (Blockflöten-Schneider)
Di., 01.05.	14:00 Uhr	7. Zwoticher Hammerspektakel mit dem „Theaterdorf Zwota“ und dem Stück „Wirtshausschichten ve de Zwote un aus Klengethof“ und dem „Stadtorchester Klingenthal“
Fr., 04.05.	20:00 Uhr	Ludwig Seuss Band- im Rahmen des 55. Internationalen Akkordeonwettbewerb in Klingenthal
Do., 10.05.	10:00 Uhr	Skatturnier zur Himmelfahrt- Veranstalter Skatclub Vogtlandwenzel Zwota
Do., 10.05.	14:00 Uhr	Original Schwarzbachmusikanten- Unterhaltungsnachmittag zu Himmelfahrt
Sa., 12.05.	14:00 Uhr	Kinderfest im Rahmen des 10. Minigolf- und Familienfestes
So., 13.05.	14:00 Uhr	Muttertagsprogramm mit dem „Duo Thomasius“
So., 20.05.	09:00 Uhr- 10:30 Uhr	Familienwanderung „Durchs Zwotaer Land“
So., 20.05.	11:30 Uhr 14:00 Uhr	Frieder Mosch Oberland Bub'n- Unterhaltungsnachmittag im Biergarten an der Minigolfanlage
Sa., 09.06.	19:00 Uhr	Christen im Beruf- Die Vision von Christen im Beruf ist es, Menschen aus allen Berufen Mut zu machen, im Alltag als Christ in einer Beziehung mit Gott zu leben.
Sa., 30.06.	10:00 Uhr	Faszination Modellschiffe mit den Modell-sportfreunden Vogtland

## Historisches

Der heutige „Gasthof zum Walfisch“ war um 1770 erbaut worden, nachdem die alte Hamerschänke beim Zwotaer Großbrand am 28. Mai 1758 ein Raub der Flammen geworden war. Bei diesem Gasthaus hat es sich wahrscheinlich um das sogenannte Zwotahaus gehandelt. Dieses war 1685 durch die Wohlhausener Gutsherrschaft als erstes Zwotaer Wirtshaus eingerichtet worden. Ihr Bier bezogen die Zwotaer damals auch aus Wohlhausen, wo 1657 erstmals eine Brauerei im Rittergut erwähnt ist. Zuvor hatten die Wohlhausener

Gutsherren ihr Bier in der Stadtbrauerei Markneukirchen brauen lassen. Von Wohlhausen führte der sogenannte Bierweg über die Gopplasgrüner Höhe nach Oberzwota und weiter nach Zwota. Das älteste Gasthaus im oberen Vogtland hat in Adorf gestanden. Als dort 1466 ein Raths- und Weinhaus eröffnet wurde, hat es Klingenthal und Zwota noch nicht gegeben, Amerika war noch nicht einmal entdeckt. In Markneukirchen ist 1539 erstmals eine Ratschänke erwähnt, im Klingenthaler Hammerwerk gab es 1612 mit Nicol Schöniger den ersten Wirt.<sup>tm</sup>

# WM-Wochen

## Gasthof zum Walfisch

14. Juni-15. Juli  
... kulinarisch  
4 Wochen am Ball



<b>Russische Soljanka mit Semmel</b> dazu 1 Wodka 2cl nur 4,60 €	<b>Französische Käsevariation mit Baguette</b> , dazu 1 Pastis 2cl nur 10,90 €	<b>Spanische Paella</b> (Reisplanne mit Meer-schnecken) + 1 Rioja 0,25l nur 13,60 €	<b>Sauerbraten</b> mit Apfelmehl und Klößen, dazu ein Wernesgrüner Pils 0,4 l nur 14,50 €
--	--	--	---

Bestellungen und weitere Infos im „Gasthof zum Walfisch“ unter ☎ 037467/22616 oder [www.gasthof-walfisch.de](http://www.gasthof-walfisch.de)

**Nicht verpassen!**  
**Demnächst ist Spargelzeit und Muttertag**  
**Jetzt Plätze sichern!**

## Impressum

Walfisch Zeitung  
Redaktion & Satz:  
Gasthof zum Walfisch  
Klingenthaler Str. 48  
08267 Zwota  
Tel.: 037467/22616  
Fax: 037467/25232  
[info@gasthof-walfisch.de](mailto:info@gasthof-walfisch.de)  
Auflage: 15000 Stück  
Druck: Druckerei Tiedemann,  
Markneukirchen